



CITTA' DI TORINO

**CIRCOSCRIZIONE VI**

CONS. CIRC.LE N. 20/2020

MECC. N. 202000271/89

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI

IL GIORNO 12 FEBBRAIO 2020

Il Consiglio della Circoscrizione 6 è convocato nelle prescritte forme, per la seduta d'urgenza nella sala delle adunanze consiliari nel Centro Civico di Via San Benigno, 20, alla presenza dei seguenti membri:

AVRAMO  
BARBIERI  
BERAUDO  
CAMBAI  
CANGELLI  
CATIZONE  
CECCARELLI  
CIAPPINA

DI PUMPO  
FESTA  
GARCEA  
GENCO  
GIORGITTO  
LANZA  
LEDDA  
LICARI

LOMANTO  
MANCINI  
MANECCHIA  
MARTELLI  
RUSSO  
SCAGLIOTTI  
SCIRETTI  
ZITO

In totale con la Presidente, Carlotta SALERNO, n. 25 Consiglieri.

Risulta assente il Consigliere GENCO

In totale n. 24 Consiglieri presenti.

con l'assistenza del Segretario Dott. Vincenzo SIMONE per discutere in

**SEDUTA PUBBLICA**

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

**ART. 42 COMMA 2. CONCESSIONE GRATUITA DI LOCALI MUNICIPALI AD ASSOCIAZIONI IN CORSO VERCELLI, 141.**

## CITTÀ DI TORINO

Divisione Decentramento, Servizi Culturali e Amministrativi

## DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 2. CONCESSIONE GRATUITA DI LOCALI MUNICIPALI AD ASSOCIAZIONI IN CORSO VERCELLI, 141.

La Presidente, Carlotta Salerno, a nome della Giunta Esecutiva, riferisce:

La valorizzazione dell'associazionismo e l'incentivazione di attività culturali ed aggregative rientra fra le finalità prioritarie della Circoscrizione, con tali fini vengono concessi in uso vari locali rientranti nel patrimonio circoscrizionale.

Per il raggiungimento delle finalità prefisse dalle varie iniziative è essenziale anche che le stesse abbiano l'opportuno risalto. La collocazione territoriale del Centro Culturale "Cascina Marchesa", sito in corso Vercelli 141 e la vastità del bacino di utenza, fanno assumere al complesso il ruolo di "polo" di particolare importanza.

Hanno presentato progettualità per la concessione di locali nel sopraccitato complesso le Associazioni:

a) "Associazione Culturale SPAZIOARTE":

ha richiesto il locale denominato "Polivalente 6" nei giorni di lunedì e giovedì dalle ore 20,30 alle ore 23,00 dalla data di sottoscrizione del disciplinare di concessione e fino al 31 dicembre 2020, per promuovere iniziative formative con particolare interesse per le arti, il teatro, la musica attraverso la costruzione di laboratori artistici per favorire momenti di aggregazione sociale.

b) Associazione "Amicinbici-bik&motion":

ha richiesto il locale denominato "Polivalente 6" il terzo venerdì del mese, dalla data di sottoscrizione del disciplinare di concessione e fino al 31 dicembre 2020, dalle ore 20,00 alle ore 23,00. L'Associazione presenta il progetto Bik&Social (ed. 2020) proponendo corsi relativi alla bicicletta (manutenzione, codice della strada, sicurezza), iniziative volte alla promozione e all'utilizzo dei servizi di trasporto intermodale quali il Bike Sharring, giri in bicicletta in città.

Condividendo le finalità prefisse nei progetti sopra descritti, si ritiene opportuno accogliere la richiesta di utilizzo locali a titolo gratuito presentata dalle sopra citate Associazioni, in quanto rientranti nella fattispecie di cui al punto B 2 dell'art. 5 del citato Regolamento n. 186, quali "progetti culturali, sportivi e ricreativi che rientrino nelle competenze delle Circoscrizioni, anche se realizzati a mezzo di gruppi, Enti, Associazioni", fatti salvi i numeri 1, 2, 4 e 5 del punto A del medesimo articolo e recepiti dal "Regolamento di concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione".

Ai sensi dell'articolo 4 del menzionato Regolamento n. 186, tutte le Associazioni richiedenti, così come si evince dai rispettivi Statuti, non attuano finalità lucrative.

Le Associazioni sono regolarmente iscritte al Registro delle Associazioni del Comune di Torino.

Ai sensi del Regolamento n. 186 il locale denominato “Polivalente 6” di cui al presente provvedimento, non è concesso in via esclusiva. Sul sito della Circoscrizione sono presenti i locali tra quelli che vengono dati in Concessione.

Considerato l’interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l’erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell’ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività sul territorio quale quelle oggetto delle presenti concessioni, per la quale si ribadisce non sussistere, ai sensi dell’art. 6 comma 9 l. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l’ente pubblico, ma una preminente finalità di interesse collettivo per l’efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità offerte ai cittadini, in particolare la prevenzione del degrado urbano e sociale, l’effettiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell’ente nell’erogazione alternativa del servizio.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il servizio di Controllo Utenze e Contabilità fornitori ha preso atto come da notifica del 17/1/2020.

Le utenze a servizio dell’immobile di corso Vercelli, 141 sono le seguenti:

- Gas metano: n.utenza CE-0881-X-ITC01;
- Energia elettrica n. POD IT020E00025778;
- Acqua n.utenza: 0010006683 –0010034783.
- Antincendio n.utenza: 0010035880.

La Circoscrizione 6 si riserva l’uso del locale per proprie attività e/o per ulteriori concessioni a terzi nelle fasce orarie libere e si riserva altresì la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento le concessioni per sopravvenute esigenze di cui all’articolo 8 dello stesso Regolamento n. 186 ed in ogni caso di interesse pubblico.

L’argomento è stato illustrato nella riunione della I Commissione ordinaria svoltasi il giorno 22/1/2020.

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Testo Unico delle leggi sull’Ordinamento degli Enti locali approvato con D.Lg. vo n. 267 del 18 agosto 2000 ;
- Visto lo Statuto della Città, approvato dal Consiglio Comunale con deliberazione n. 14 del 7 febbraio 2011 n. mecc. 201008431/002 e successive modificazioni;
- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17/12/2015 (mecc. 201502280/094), esecutiva dal 1/1/2016, il quale fra l’altro, all’art. 42 comma 2, dispone in merito alle “competenze proprie” attribuite ai Consigli Circoscrizionali, a cui appartiene l’attività in oggetto;
- dato atto che i pareri di cui al art. 49 del suddetto T.U. sono:
- favorevole in ordine alla regolarità tecnica dell’atto;
- favorevole in ordine alla regolarità contabile dell’atto;
- viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

## PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1) di approvare, dalla data di sottoscrizione del disciplinare di concessione e fino al 31 dicembre 2020, l'utilizzo a titolo gratuito, per i motivi espressi in narrativa del locale sito nel Centro Culturale "Cascina Marchesa", in corso Vercelli 141, alle Associazioni e nei giorni come di seguito indicati:

- a) Associazione Culturale SPAZIOARTE, con sede in strada Comunale del Villaretto, 204/9 Torino – C.F. 97811660014 – legale rappresentante Vittorio Granisso, per il locale denominato Polivalente 6, nei giorni di lunedì e giovedì dalle ore 20,30 alle ore 23,00 e il locale denominato "locale 2", nei giorni di mercoledì dalle ore 20,30 alle ore 23,00. La predetta concessione comporta un minor onere a carico della predetta Associazione calcolabile in Euro 4.428,00;
- b) Associazione "Amicinbici-bik&motion", con sede in via Vernea, 31 Nichelino (TO) - C.F.94067940018 – legale rappresentante Riccardo Dellora, per il locale denominato Polivalente 6, il terzo venerdì del mese dalle ore 20,00 alle ore 23,00. La predetta concessione comporta un minor onere a carico della predetta Associazione calcolabile in Euro 405,90

I progetti sopraindicati rientrano nelle tipologie dei "progetti proposti da gruppi, Enti, Associazioni ritenuti meritevoli di particolare interesse circoscrizionale" in quanto rientrante nella fattispecie di cui al punto B 2 dell'art. 5 del citato Regolamento n. 186, quali "progetti culturali, sportivi e ricreativi che rientrino nelle competenze delle Circoscrizioni, anche se realizzati a mezzo di gruppi, Enti, Associazioni", fatti salvi i numeri 1, 2, 4 e 5 del punto A) del medesimo articolo e recepiti dal "Regolamento di concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione".

2) di rinviare a successivo atto dirigenziale l'approvazione e la stipula delle concessioni con le suddette Associazioni che avranno decorrenza dalla data della sottoscrizione delle stesse e fino al 31 dicembre 2020.

3) In conformità a quanto disposto dall'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, e salvo rinuncia comunicata anticipatamente, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.

4) Di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell'art. 8 del Regolamento di concessione locale della Circoscrizione 6, approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc.200100839/89 del 19/12/01 e n. mecc. 20061267/89 del 23/2/06) di sospendere o revocare le concessioni, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione.

Si dà atto che:

- le suddette Associazioni hanno presentato la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito dalla L. 122/2010, in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali;
- i contributi concessi rientrano nei criteri disciplinati dal Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi, e di altri benefici economici n. 373, approvato e facente parte integrante della deliberazione del Consiglio Comunale in data 14 settembre 2015, n. mecc. 2014-06210/049, esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1 gennaio 2016;
- i beneficiari della concessione, ai sensi dell'art. 4 c. 3 del Regolamento delle modalità di

erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e ai sensi di quanto previsto nella nota di aggiornamento al D.U.P. approvata con deliberazione del C.C. del 17/12/2019 n. mecc.201904870/24 esecutiva dal 31/12/2019, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della città, pertanto si intende concedere il suddetto vantaggio economico.

- è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett e) Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio;

- il presente provvedimento non rientra, per natura e contenuti, fra quelli assoggettati alla Valutazione di Impatto Economico, come risulta dal documento conservato agli atti;

5) di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D. Lgs. 18/8/00 n. 267.

Risultano fuori dall'aula i Consiglieri: CAMBAI – CANGELLI – CECCARELLI – FESTA – LANZA.

Per quanto sopra esposto il Consiglio, con votazione palese per alzata di mano, accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	19
VOTANTI	19
FAVOREVOLI	19
CONTRARI	/
ASTENUTI	/

#### DELIBERA

1) di approvare, dalla data di sottoscrizione del disciplinare di concessione e fino al 31 dicembre 2020, l'utilizzo a titolo gratuito, per i motivi espressi in narrativa del locale sito nel Centro Culturale "Cascina Marchesa", in corso Vercelli 141, alle Associazioni e nei giorni come di seguito indicati:

a) Associazione Culturale SPAZIOARTE, con sede in strada Comunale del Villaretto, 204/9 Torino – C.F. 97811660014 – legale rappresentante Vittorio Granisso, per il locale denominato Polivalente 6, nei giorni di lunedì e giovedì dalle ore 20,30 alle ore 23,00 e il locale denominato "locale 2", nei giorni di mercoledì dalle ore 20,30 alle ore 23,00. La predetta concessione comporta un minor onere a carico della predetta Associazione calcolabile in Euro 4.428,00;

b) Associazione "Amicibici-bik&motion", con sede in via Vernea, 31 Nichelino (TO) - C.F.94067940018 – legale rappresentante Riccardo Dellora, per il locale denominato Polivalente 6, il terzo venerdì del mese dalle ore 20,00 alle ore 23,00. La predetta concessione comporta un minor onere a carico della predetta Associazione calcolabile in Euro 405,90

I progetti sopraindicati rientrano nelle tipologie dei "progetti proposti da gruppi, Enti, Associazioni ritenuti meritevoli di particolare interesse circoscrizionale" in quanto rientrante nella fattispecie di cui al punto B 2 dell'art. 5 del citato Regolamento n. 186, quali "progetti culturali, sportivi e ricreativi che rientrino nelle competenze delle Circoscrizioni, anche se realizzati a mezzo di gruppi, Enti, Associazioni", fatti salvi i numeri 1, 2, 4 e 5 del punto A) del medesimo articolo e recepiti dal "Regolamento di concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione".

2) di rinviare a successivo atto dirigenziale l'approvazione e la stipula delle concessioni con le suddette Associazioni che avranno decorrenza dalla data della sottoscrizione delle stesse e fino al 31 dicembre 2020.

3) In conformità a quanto disposto dall'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, e salvo rinuncia comunicata anticipatamente, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.

4) Di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell'art. 8 del Regolamento di concessione locale della Circoscrizione 6, approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc.200100839/89 del 19/12/01 e n. mecc. 20061267/89 del 23/2/06) di sospendere o revocare le concessioni, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione.

Si dà atto che:

- le suddette Associazioni hanno presentato la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito dalla L. 122/2010, in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali;
- i contributi concessi rientrano nei criteri disciplinati dal Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi, e di altri benefici economici n. 373, approvato e facente parte integrante della deliberazione del Consiglio Comunale in data 14 settembre 2015, n. mecc. 2014-06210/049, esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1 gennaio 2016;
- i beneficiari della concessione, ai sensi dell'art. 4 c. 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e ai sensi di quanto previsto nella nota di aggiornamento al D.U.P. approvata con deliberazione del C.C. del 17/12/2019 n. mecc.201904870/24 esecutiva dal 31/12/2019, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della città, pertanto si intende concedere il suddetto vantaggio economico.
- è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett e) Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio;
- il presente provvedimento non rientra, per natura e contenuti, fra quelli assoggettati alla Valutazione di Impatto Economico, come risulta dal documento conservato agli atti.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 19 – VOTANTI 19 – FAVOREVOLI 19) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.